

**Zeitschrift:** Der Fourier : offizielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen  
**Herausgeber:** Schweizerischer Fourierverband  
**Band:** 28 (1955)  
**Heft:** 4

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

30. 4. 55 Samstag: Orientierungslauf-Training kombiniert mit fachtechnischen Aufgaben. Ort und Zeit: Zürich, Tram-Endstation Witikon, Tram 3 oder 8 bis Klusplatz, umsteigen in Trolleybus bis Witikon; Besammlung 14.45 Uhr, Entlassung ca. 22.00 Uhr. Tenue: wie am 23. 4. 55 (Douche-Möglichkeit).

Diese beiden Trainings sind für sämtliche Wettkämpfer obligatorisch. Die Teilnehmer an den dezentralisierten Trainings haben dann ebenfalls in Zürich anzutreten.

*Anmeldung.* Anfangs April werden alle Mitglieder durch Zirkular und Programm über die Fouriertage orientiert. Die Eintrittspreise für die Abendunterhaltung allein betragen für Herren Fr. 3.30, für Damen Fr. 2.75. Wir bitten Sie, die dem Zirkular beiliegende Anmeldekarte bis zum 16. April 1955 an Hptm. Hedinger K., Friesstrasse 28, Zürich 50, zu senden und die Eintrittskarten vorzubestellen. Diese Anmeldungen benötigen wir, um ein genaues Bild über die Teilnehmerzahl zu erhalten und um für die Abendunterhaltung die Tische reservieren zu können. Ein späterer Bezug von Teilnehmerkarten und Eintrittskarten für die Abendunterhaltung ist aber ohne weiteres möglich.

### **Pistolen-Schießsektion**

*Obmann:* Fourier Reiter Fritz, Steinbrüchelstrasse 4, Zürich 53, Telefon Privat 34 08 76

*Sektionsnachrichten.* Wir bitten alle Kameraden, schon heute von den nachstehenden Daten Kenntnis zu nehmen. Es handelt sich um die Bundesprogrammübungen für 1955, die wie folgt festgesetzt sind:

Samstag, den 23. April 1955 von 14—18 Uhr      Sonntag, den 14. August 1955 von 7—12 Uhr  
Samstag, den 4. Juni 1955 von 14—18 Uhr      Samstag, den 27. August 1955 von 14—18 Uhr

Das Eidgenössische Pistolen-Feldschiessen findet am 2. und 3. Juli 1955 statt, für welchen Anlass wir einen Riesenaufmarsch erwarten.

Für das *Delegiertenschiessen* an den Schweizerischen Fouriertagen besteht die Möglichkeit, am Samstag, den 7. Mai, sowie an den Donnerstagübungen vom 28. April und am 12. Mai recht ausgiebig zu üben. Wir hoffen gerne, dass recht viele Kameraden von dieser Möglichkeit Gebrauch machen werden. Nichtmitglieder der PSS, die sich für einen Schiessplan interessieren, können einen solchen beim Obmann anfordern.

*Freundschafts-Winterschiessen in Bülach.* Am 20. Februar 1955 begab sich die PSS mit zwei Gruppen nach Bülach, um am dortigen Freundschafts-Winterschiessen teilzunehmen. Das Wetter war geradezu ideal für ein Winterschiessen, gab es doch vom Sonnenschein bis zum Schneesturm alle Variationen, was allerdings unsere PSSler nicht beeindrucken konnte. Die Standartwettkampfgruppe «Gmüeshändler» ging aus diesem Wettkampf als Sieger hervor, während die Gruppe «Hindersi» im Mittelfeld noch recht gut klassiert war. Als Gruppenbeste konnten Bernhard Wieser und Heiri Hug den Keramikteller heimtragen.

**Öffentliche Demonstration des OKK: Mahlen, Backen, Schlachten, Kochen, am 14. Mai 1955 von 13.00 bis 18.00 Uhr im Albigütli.      Eintritt frei! Kein Abzeichenverkauf!**

### **Geschirrvermietung ab 5 Tagen**

Teller, Messer, Gabeln und Löffel (vierteilig)  
pro Mann und Tag Fr. —.08

Teller, Messer, Gabeln, Löffel und Kaffeetas-  
sen (fünfteilig) pro Mann und Tag Fr. —.10

Im ferneren zu vermieten: Kochkessi (100 bis  
120 l Inhalt) ab 5 Tagen Fr. 20.—

Preise ab Lager Tribüne (Rondellen) Murten-  
strasse und wieder retour.

**Otto König Rest. Spitalacker Bern**  
Telefon (031) 8 61 10

Wollen Sie etwas Besonderes bieten,  
dann servieren Sie

### **Ochsenbouillon**

oder zur Abwechslung

### **Hühnerbouillon**

**aber von HÜGLI muss es sein!**

HÜGLI NÄHRMITTEL AG - ARBON



## Conserven und Confitüren Tomaten-Extrakt

haben auch in der Truppe einen guten Namen

Herstellerin: **Conservenfabrik St. Gallen AG.**, St. Gallen 15

## **UOLG-Apfeltee**

Militärpackungen (Speziälsäcke, kein Rück-  
schub) à 3 und 5 kg gemäß Preisliste OKK.



Bestellungen auf separatem Blatt an OKK  
oder (bei dringenden Fällen) direkt an:

**UOLG** Verband ostschweiz. landwirtschaftl.  
Genossenschaften (V.O.L.G.) Winterthur

Tel. (052) 8 22 11

Militärischen Schulen und Kursen

offerieren wir unsere

## **Schweizer Qualitäts-Gemüse und Speisekartoffeln.**

Verlangen Sie  
Spezialofferte für Militär

*Verkaufszentrale* 

Genossenschaftliche Verkaufszentrale  
der Gemüseproduzenten-Vereinigung  
des Kantons Zürich  
und benachbarter Gebiete

**Zürich 5, Quellenstrasse 2**  
Tel. (051) 42 22 11